

No. 11745

**FRANCE
and
CHAD**

Assistance Agreement. Signed at Fort-Lamy on 11 August 1960

Authentic text: French.

Registered by France on 19 April 1972.

**FRANCE
et
TCHAD**

Accord en matière d'aide. Signé à Fort-Lamy le 11 août 1960

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 19 avril 1972.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

ASSISTANCE AGREEMENT¹ BETWEEN THE FRENCH
REPUBLIC AND THE REPUBLIC OF CHAD

The Government of the French Republic and

The Government of the Republic of Chad,

Considering that by virtue of the Transfer Agreement of 12 July 1960,² which entered into force on 10 August 1960, the Republic of Chad has acceded to independence and the French Republic has recognized it as an independent and sovereign State,

Considering that the Republic of Chad has stated its intention to cooperate with the French Republic within the Community, in which it shall participate under the conditions set forth in the agreements of today's date,³

Have agreed as follows:

Article 1

The French Republic, anxious to support the development efforts of the Republic of Chad, shall, in so far as is possible, provide it with the assistance it requires to achieve the goals of economic and social advancement which it has set itself.

Article 2

The French Republic shall render assistance to the Republic of Chad by, *inter alia*, carrying out studies, supplying equipment, sending experts and technicians, training personnel and granting financial aid.

¹ Came into force on 8 February 1961, the date of the last of the notifications by which each Contracting Party notified the other of the completion of the procedures constitutionally required, in accordance with article 4.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 802, No. I-11419.

³ See pp. 93, 99, 111, 121, 137, 149 and 155 of this volume.

Article 3

The modalities and amounts of the assistance thus agreed shall be the subject of special agreements.

Article 4

Each Contracting Party shall notify the other of the completion of the procedures constitutionally required for the entry into force of this Agreement, which shall take effect on the date of the last such notification.

DONE at Fort-Lamy on 11 August 1960.

For the Government
of the French Republic
and on behalf
of the Prime Minister:

[Signed]

JEAN FOYER
Secretary of State for Relations
with States in the Community

For the Government
of the Republic of Chad:

[Signed]

FRANÇOIS TOMBALBAYE